

ISRAEL EDUCATIONAL TELEVISION IETV
MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE AND SPORT
14 KLAUSNER ST. RAMAT AVIV, TEL-AVIV 69011 ISRAEL
TEL: 972-3-6466666

ENGINEERING & DEVELOPMENT SERVICES
TEL: 972-3-6466230, FAX: 972-3-6427327



טלוויזיה קטנה וחכמה

הטלוויזיה החינוכית הישראלית
מדינת ישראל, משרד החינוך, התרבות והספורט
רח' קלאוזנר 14 רמת-אביב, תל-אביב 69011
טל: 03-6466666

שירותי הנדסה ופיתוח
טל: 03-6427327, פקס: 03-6466230

2.11.09
(0765)

לכבוד
ועדת ענ"א

שלום רב,

הנדון: מערכת כותרות Cavena - תוספת

לאור הנסיון שנצבר בשידור דיגיטאלי, עלה צורך דחוף לרכישת מערכת כותרות STU (Subtitling Transmission Unit)

נוספת של חבי Cavena לצורך בדיקה סופית של כותרות אחרי שישודכו לקובץ השידור.

בנוסף המערכת אמורה לאפשר הוצאת תוכניות בשילוב כתוביות ממערכת דיגיטאלית ל - Play Out אנלוגי (VTR)

עלות הציוד הנ"ל הוא כ - 22,000 יורו.

חבי אוויקום הינה הספק הבלעדי של חבי Cavena בישראל.

לטיפולך אודה.

בברכה,

בוריס נסטיק
מנהל פיתוח, מערכות מידע
ותשתיות דיגיטאליות



אל :
וועדת מכרזים
הטלוויזיה החינוכית

הנדון : הצהרה בדבר ספק יחיד בנושא מג' איליק ספקי של רב' קאנג

1. בהתאם לדרישות הטכניות של הגורמים המקצועיים בתחום זה הנני מצהיר בזאת כי עפ"י מיטב ידיעתי במצב הדברים שנוצר בפועל הספק מג' איליק מס' ע.מ / ח.פ. ת.ז. 512944386

הינו היחיד המסוגל לספק את הטובין / שירות שבנדון וזאת בכפוף לדרישת הטכניות והמקצועיות שנקבעו לעניין זה.

2. הנימוקים לספק יחיד : מג' איליק הינו הספק האמצעי של רב' קאנג
מכיוון שישנו בלבול במחירי המוצר המצויין ק"מ."

היקף ההתקשרות: 22,000 י"ל (כסל של 22 מ"מ)

3. הצהרתי זו ניתנת בתוקף היותי הסמכות המקצועית לעניין זה בטלוויזיה החינוכית עפ"י תקנה 3(29) בתקנות חובת המכרזים וכתמיכה לבקשה בנושא זה לוועדת מכרזים.

חתימה שם תפקיד מחלקה תאריך

CAVENA
IMAGE PRODUCTS AB

To whom it may concern

We hereby certify that Avcom Ltd, 8 Hanager Street, Hod Hasharon, Israel is our sole distributor for Cavena's complete subtitle product line covering the Israelian market

Stockholm, Sweden April 20, 2009
Cavena Image Products AB


pp/ Fredrik Ericsson
General Manager